

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 October 2015
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Нидерландов при
Организации Объединенных Наций от 13 октября 2015 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам как к Председателю Совета Безопасности в октябре 2015 года.

Ссылаясь на резолюцию Совета Безопасности 2166 (2014) и на мои предыдущие письма в адрес Совета от 1 и 28 августа 2014 года, 9 сентября 2014 года, 16 декабря 2014 года и 20 июля 2015 года, имею честь привлечь Ваше внимание к окончательному докладу о расследовании обстоятельств и причин крушения 17 июля 2014 года на востоке Украины самолета компании «Малазийские авиалинии», выполнявшего рейс MH17, который был опубликован Нидерландским управлением безопасности 13 октября 2015 года.

Доклад, представленный Международной организацией гражданской авиации Нидерландским управлением безопасности, размещен на веб-сайте Управления по адресу: www.safetyboard.nl.

В окончательном докладе изложены выводы технического расследования, касающиеся причин крушения, маршрутов авиационного сообщения и факторов выживания, которое было проведено в соответствии со стандартной процедурой, предусмотренной в приложении 13 к Конвенции о международной гражданской авиации. В состав международной следственной группы, осуществлявшей свою деятельность под руководством Нидерландского управления безопасности, входили эксперты из Нидерландов, Украины, Малайзии, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Австралии и Российской Федерации (аккредитованные представители). В соответствии с приложением 13 проект окончательного доклада был препровожден аккредитованным представителям 2 июня 2015 года, с тем чтобы они могли высказывать свои замечания. Окончательный вариант доклада Управление подготовило с учетом представленных замечаний.

Как и прежде я хотел бы подчеркнуть, что Нидерландское управление безопасности осуществляет свою деятельность независимо. Правительство Нидерландов не участвовало ни в проведении расследования, ни в любой другой деятельности Управления безопасности, и оно не играло какой-либо роли в подготовке доклада.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Карел ван Остером
Постоянный представитель Королевства Нидерландов

